2. APRIL 2009 – MEDNARODNI DAN KNJIG ZA OTROKE

Letošnjo poslanico in plakat je prispevala EBBY, Egipčanska sekcija Mednarodne zveze za mladinsko književnost (IBBY).

Ustvaril ju je umetnik Hani D. El-Masri.

Ves svet je v meni, ves svet je jaz!

V tej moji knjigi
si lahko nadenem vsak obraz.
Podobe in pripoved, rime
poneso me v dalje in bližine.

To svet je sultanov in svet zlata,
ki v njem se tisoč zgodbic odigra,
svetilke čudežne, preproge, ki lete,
duhovi vsemogočni in Sindbadi,
ki tajne govore Šeherezadi.

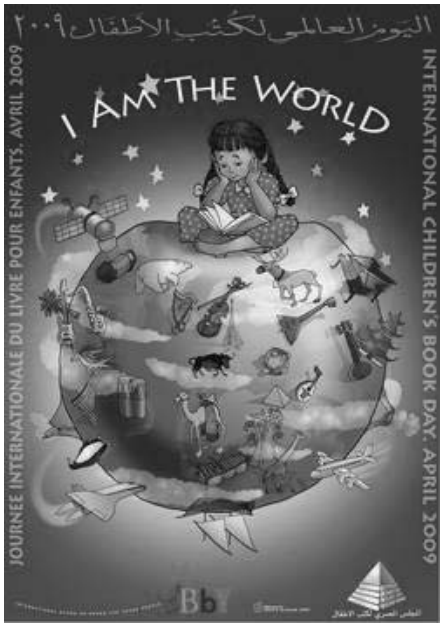
Vsaka beseda in z njo vsaka stran
me peljejo v vsemir in čas neznan
in na razpetih krilih domišljije
vihrava morja preletim, celin daljine.

S stranjo prebrano vsako
spoznanje mi posveti,
da v družbi z dobro knjigo
najlepše bo živeti.

Hani D. El-Masri se je rodil leta 1951 v Kairu, glavnem mestu Egipta. Najprej je obiskoval jezuitsko šolo, nato pa kairsko Visoko šolo lepih umetnosti (School of Fine Arts). Dobro izobražen, s poznavanjem vzhoda in zahoda, je pri petintridesetih letih zapustil Egipt in se odpravil v ZDA.

Leta 1990 se je pridružil Disneyjevi ekipi (Disney Imagineering), v kateri je pet let načrtoval vizualne koncepte in risal filme. S svojimi izkušnjami je sodeloval pri projektih, kot so Disneyjeva ToonTown in Critter Country ter Muzej za najmlajše v Baltimoru. V nedavno odprtem tematskem parku Tokio Disney Seas je oblikoval »arabsko obalo«.

Leta 1995 je kot strokovnjak za vizualno umetnost sodeloval pri animiranem filmu *Egipčanski princ* (*The Prince of Egypt*), nato pri filmih *Pot v Eldorado* (The Road to El Dorado) in *Spirit: Divji žrebec* (Spirit: Mustang of the Cimarron) ter pri animiranem filmu *Osmosis Jones*.

Leta 2005 se je vrnil v Egipt, kjer ustvarja svojo različico *Tisoč in ene noči* v knjižni obliki, prirejeni za najmlajše. Za zbirko *Šeherezada* je dobil nagrado Suzanne Mubarak za najboljšega ilustratorja, ki jo podeljuje odbor za mladinske knjige pri EBBY.

(*Prevod:* ***Matej Krajnc*** in ***Vojko Zadravec***)